

Háttérzolgálatok és egyéb fontos hírek:

A **Burkina Faso**-i fordítócsoporthoz egyik tagja, Roguald Compaoré a következőket mondta a bissa nyelvű Újszövetség fordítóinak: „Eddig csak úgy tudtunk Bibliát olvasni, ha a francia nyelvű általános iskolában megtanultunk olvasni. Mióta azonban elkezdődött a bissa nyelvű Újszövetség fordítása, már a saját nyelvünkön is olvashatjuk a Szentírást, nem csak franciául, és így annyival könnyebben megértjük Isten Igéjét!” A 36 éve folyó munka eredményeképpen ugyanis az egész falu megtanult írni és olvasni, amiért **dicsérjük az Urat**, hiszen újabb népcsoport fogja tudni saját anyanyelvén olvasni az Ő Igéjét.

2010 októberében Yuwilt meghívták, hogy vegyen részt **Szudánban** egy trauma utáni gyógyulási szemináriumon. Eredetileg 1-2 napot tervezett maradni, hogy hazatérve be tudja takarítani a termést. Ezen a szemináriumon a Bibliai értelemben vett megbocsátásról volt szó, és Yuwil rögtön az első nap után ráeszmélt, mennyire fontos lenne, hogy saját népe is halljon erről a fontos tanításról - a saját nyelvén. Ezért úgy döntött, hagyja kárba menni a termést, mert fontosabb, hogy végig ott tudjon lenni ezen a tanfolyamon. **Könyörögjünk az Úrhoz**, hogy adjon áldást Yuwil döntésére és pótolja ki neki a termésből kieső részt, hogy hadd váljon áldássá a laru közösség számára mindaz, amit a gyógyulási szemináriumon tanult.

Ahol a Bibliafordítás folyamatban van:

Dél-Szudánban a didinga nyelvű fordítócsapat éppen a Római levélen dolgozik, ahol arról van szó, hogy Jézus az egyetlen út az Atyához. Visszaemlékeztek a Zsidókhoz írott levélre, amit tavaly májusban fordítottak, ahol azt olvassuk, hogy Jézus a főpap, Aki egyszer s mindenkorra adta önmagát a bűnünkért való áldozatban. **Adjunk hálát** azért, hogy a didingák megértették Jézus áldozatának jelentőségét, és kérjük Istent, hogy ezt a fordításban hűen tovább is tudják adni.

Hordozzuk imádságban a szintén dél-szudáni keliko népcsoportot is, ahol évente tartanak evangelizációt és imaalkalmakat. A fordítócsapat tagjai az idejükhöz előre lefordítottak több Szentírási részletet, hogy a népcsoport ne csak angolul hallgathassa Isten Igéjét, hanem az anyanyelvén is. **Adjunk hálát az Úrnak**, hogy ennek eredményeképpen több megtérő is volt már!

Dicsőség Istennek, hogy **Vanuatun** az idejükhöz tervezik a maskelynes nyelvű Újszövetség fordításának befejezését, jelenleg már a végső ellenőrzésnél tartanak (minden érthető-e, nincsenek-e félrefordítások, természetes folyása van-e a szövegnek, ne legyen benne semmi felesleges). **Könyörögjünk** ugyanakkor, hogy akik ellenőrzik a fordítást, elegendően legyenek és legyenek bölcsességük döntéseket hozni, hogy a lehető legjobb fordítás szülessen meg, valamint hogy jól működjenek a számítógépek és mindenki egészséges maradjon.

Ahol kész a Bibliafordítás:

Adjunk hálát az Úrnak, hogy újabb 12 Bibliai könyv fordítása készülhetett el Indiában, amelyek átadási ünnepségére 2011-ben szeretnének sort keríteni, hat könyvet pedig hallgatható formátumban is megjelentetnek. **Imádkozzunk** Swapna Mathew-ért és családjáért, amikor férjével együtt egy másik dél-indiai városba költöznek, hogy ott folytassák a fordítói szolgálatot.

Egy másik nyelvcsoporthoz nyelven is csak néhány könyv fordítása van hátra, de gondoljunk bele, mennyit jelentett a mi hitünknek nézve a János evangéliuma, a rövidebb Páli levelek, János és Júdás levelei és a Jelenések könyve - tudjuk, mennyit épülhet Isten népe ezekből a könyvekből. **Könyörögjünk**, hogy ezek is mihamarabb fordításra kerülhessenek, hogy az indiaiak is a szívükbe fogadhassák a könyvek gazdag üzenetét.

Szintén **hálaadás**, hogy Pápua Új-Guineában, Nissan szigetén is átadásra került a nehan nyelvű Újszövetség. **Könyörögjünk** ezért a népcsoportért, hogy mély vágy legyen a szívükben Isten Igéje iránt, hogy az átformálhassa személyes és gyülekezeti életüket, a közösséget, és összességében tudjanak növekedni az Úrban.

A magyar iroda imakérései:

Kérjük, **imádkozzanak** velünk az újrászervezett **MINAP rendezvényért**, ami most 3 szervezet közös programja lesz április 2-án. Az OM, az Interserve és a Wycliffe Magyarország együttes célja ezzel a nappal, hogy a külmisszió felé irányítsa a magyar keresztyénség figyelmét és segítsen abban megtalálni mindazok helyét, akiket az Úr használni akar a világ szükségben szenvedő népei között végzett szolgálatra.

Hálásak vagyunk, hogy hosszú keresés után a magyar iroda **személyzeti feladataira** találtunk egy alkalmas személyt **Greizer Zsófia** személyében, aki hamarosan meg is kezdi a szolgálatot. Zsófiával eddig is szoros kapcsolatban álltunk, hiszen eddig önkéntesként töltötte be a szervezet imakoordinátori feladatait. **Imádkozzunk** érte, hogy a szolgálatba való beállítás minél gördülékenyebben menjen, s minél hamarabb szert tegyen a munkájához szükséges tudásra és a támogatói háttérre.

Nagy örömünkre szolgál, hogy **Láng Emese** néhány hónapot itthon tölt - megszakítva nigériai szolgálatát. Március eleje óta folyamatosan tart beszámolókat országszerte különböző gyülekezetekben, rendezvényeken. **Imádkozzunk** számára egészségért, biztonságos utakért, bölcsességért; s hogy bemutatói által Isten sokakat szólítson meg, buzdítson a misszióban való részvételre.

RENDKÍVÜLI imatéma:

Valamennyien hallhattuk a Japánból érkezett híreket az ottani földrengés és szökőár, majd az annak eredményeként előállt nukleáris vészhelyzetről. **Kérjük, imádkozzanak** a japán népért, hogy ez a természeti katasztrófa is fordítsa őket Isten felé. Adjon az Úr **védelmet** a nukleáris katasztrófa bekövetkeztétől, és áldja meg az ottani keresztyén közösségek rászorulók között végzett munkáját.